

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to section 3 of the *Area Development Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Schedule 2 of the *Grizzly Valley Development Area Regulations* is amended by

(a) zoning the parcel of land adjacent to the southerly boundary of Lot 1032, Quad 105D/03 and adjacent to the westerly boundary of Agreement for Sale 2005-0065, comprising 3.99 hectares more or less, as shown on the annexed Appendix as RCM, as residential/commercial mixed use; and

(b) zoning the parcel of land adjacent to the southerly boundary of Lot 1032, Quad 105D/03 and adjacent to the westerly boundaries of the parcel being zoned in paragraph (a) and of Agreement for Sale 2005-0065, comprising 23.9 hectares more or less, as shown on the annexed Appendix as PI, as public use/institutional.

Dated at Whitehorse, Yukon, this 13 July 2006.

Commissioner of Yukon

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la *Loi sur l'aménagement régional*, décrète :

1. L'annexe 2 du *Règlement sur la région d'aménagement de Grizzly Valley* est modifiée comme suit :

a) zonage de la parcelle de terre adjacente à la limite sud du lot 1032, quadrilatère 105D/03 et adjacente à la limite ouest de la convention de vente 2005-0065, comprenant environ 3,99 hectares, paraissant en appendice comme RCM, usage mixte résidentiel/commercial;

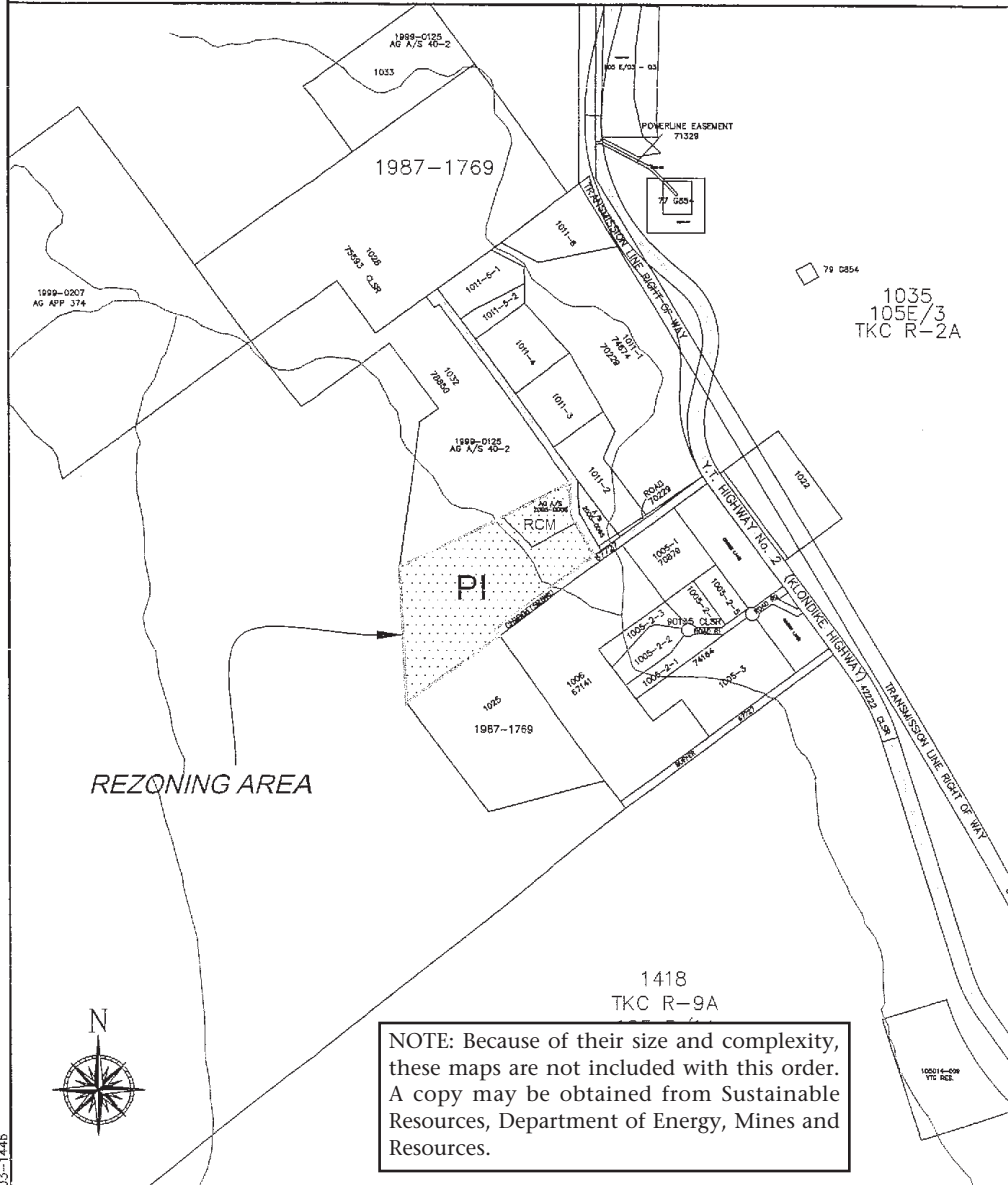
b) zonage de la parcelle de terre adjacente à la limite sud du lot 1032, quadrilatère 105D/03 et adjacente aux limites ouest de la parcelle zonée à l'alinéa a) et de la convention de vente 2005-0065, comprenant environ 23,9 hectares paraissant en appendice comme PI usage public/institutionnel.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 juillet 2006.

Commissaire du Yukon

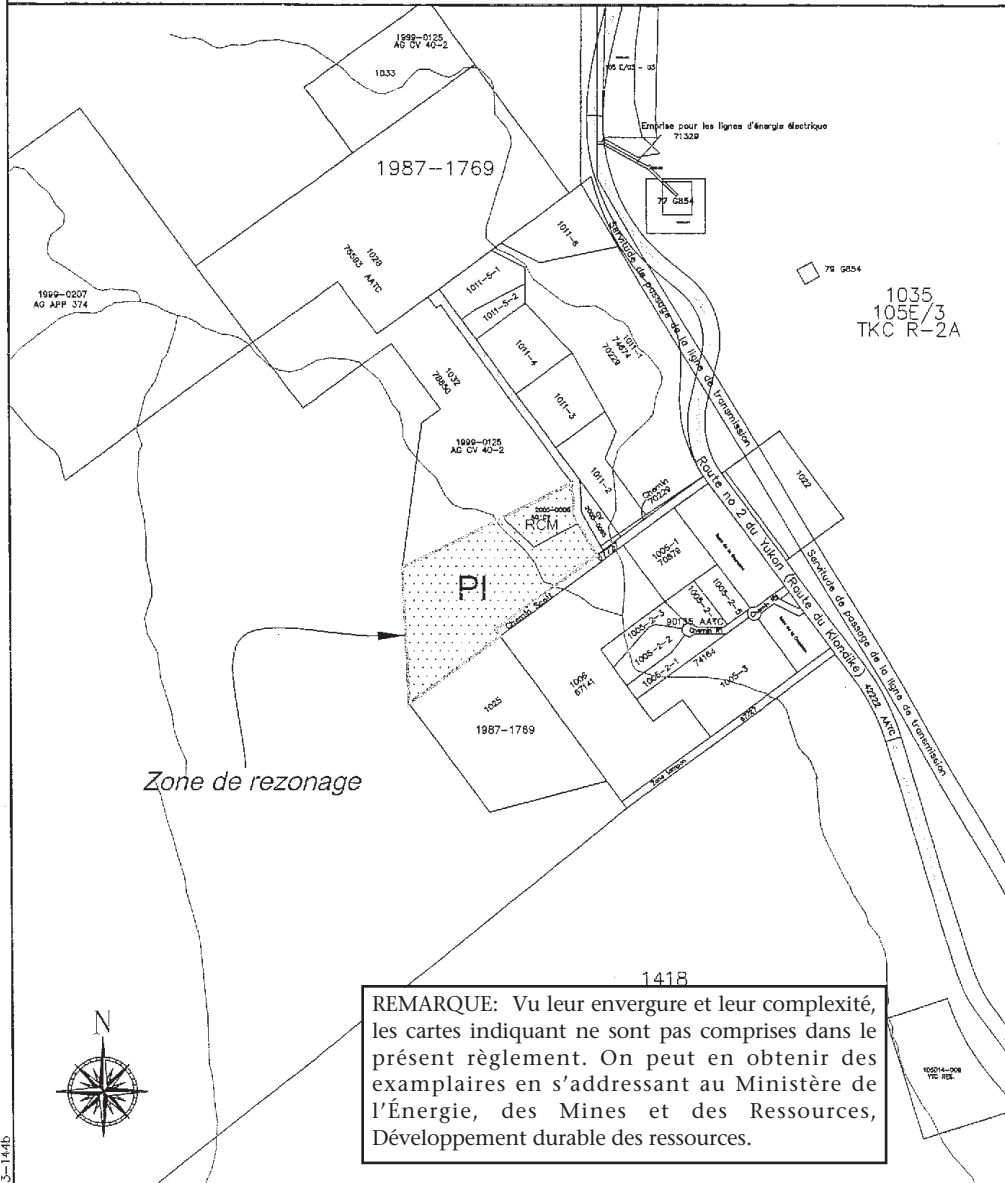
Appendix

Application to Rezone A/S 2005-0006 adjacent to Lot 1032, Quad 105D/03, Plan 78850 CLSR from AG (Agricultural Holdings) to RCM (Residential/Commercial Mixed Use) and to Rezone a 23.9 hectare parcel of Yukon Land from AG (Agricultural Holdings) to PI (Public Use/ Institutional)



Appendice

Demande de modification du zonage de CV 2005-0006, adjacente au lot 1032, quadrilatère 105D/03, plan 78850 AATC, de AG (exploitation agricole) à RCM (zone d'usage mixte résidentiel commercial) et de rezonage d'une parcelle de 23,9 ha de terres du Yukon, de AG (exploitation agricole) à PI (zone publique/institutionnelle)



REMARQUE: Vu leur envergure et leur complexité, les cartes indiquant ne sont pas comprises dans le présent règlement. On peut en obtenir des exemplaires en s'adressant au Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Développement durable des ressources.